

# What Happened in Garden

花園時事 ガーデンの出来事

## 神戸美食文化节

Kobe Food Culture Festival / 神戸グルメフェスティバル

由日本贸易振兴机构、上海市妇女联合会、日本神戸市携手主办的第2届日本神戸美食文化节在百花厅举行。参展的500多款食品中有300多款日本美食名品首次亮相上海，吸引了众多参观者。

The Second Japan Kobe Food Culture Festival, an event jointly held by JETRO, Shanghai Women's Federation, and Japan Kobe City, was held in Grand Ballroom. Among the 500 plus food items displayed, more than 300 famous Japanese food products marked their first appearance in Shanghai, and attracted a large number of visitors.

日本貿易振興機構、上海市婦女聯合會、及び神戸市の合同主催による第2回日本神戸グルメフェスティバルがグランドボールルームにて開催されました。500種類以上の出品食品中、上海初お目見えの日本グルメの名品が300種類以上紹介され、ご来場者の注目を集めました。



## 渤海银行年会

Bohai Bank Annual Meeting / 渤海銀行年次總會



2010年度渤海銀行批發銀行工作年會近日在茉莉花廳召開。

The 2010 Bohai Bank Wholesale Bank Annual Work Meeting was recently held in Jasmine Room.

2010年度渤海銀行大口金融業務年次總會、近頃ジャスミンルームで開催されました。